

Информация о научной, учебно-методической и учебно-организационной работе за 2013 г.

Федченко В.В., старшего преподавателя кафедры еврейской культуры (0,5)

Перечень научно-исследовательских проектов				
	Наименование проекта	Источник финансирования	Участие в проекте	Срок выполнения проекта (начало-окончание)
1.	Французский проект "Польское еврейство: история издательской коллекции Марка Туркова, вышедшей в Буэнос-Айресе (1946-1965)". Руководитель – Жюдит Линденберг.	Проект проводится в Высшей школе социальных наук (EHESS), спонсируется Национальным агентством по науке (Agence national de la recherche). Париж	Участник	2011-2013 гг.
2.	"Развитие диалектов в ситуации многоязычия (на материале диалектов новогреческого языка)	Грант РФНФ	Участник	2013 г.
3.	"Аналитические формы настоящего времени в идише и еврейско-греческом диалекте"	Субсидия Комитета по науке и высшей школе правительств СПб	Участник	В стадии рассмотрения
Публикации				
1.	Статья Английская и идишская версии романа И. Б. Зингера «Враги. История одной любви» для журнала по иудаике "JUDAICA PETROPOLITA", издаваемого Кафедрой в первой половине 2013 г. – принята к публикации.			
2.	Кисилиер М. Л., Федченко В. В. Формы генетива и заменяющие их конструкции в цаконском диалекте греческого языка // Индоевропейское языкознание и классическая филология (Чтения памяти И.М.Тронского), ИЛИ РАН, СПб, 2013. в печати.			
3.	Fedchenko V. "Romashkes, lyutikes, anyutas eygelekh", oder ufblü fun der yidisher leksikografye in slavische lender // Afn shvel, New York, USA, 2013. в печати. ("Ромашки, лютики, анютины глазки", или расцвет еврейской лексикографии в славяноязычных странах). на идише.			
4.	Козулева А. Д., Федченко В. В. Бер Борохов. "Задачи еврейской филологии". Перевод и комментарии к статье // Еврейская речь, 1, СПб, 2013. в печати.			
5.	Fedchenko V. Subdialectal variations in the Tsakonian-speaking area // Proceedings of the 5th International Conference of Modern			

	Greek Dialects, 22-24 September 2012, University of Ghent, Belgium. 2013. (субдиалектная вариативность в цаконском диалекте греческого языка). в печати.		
6.	Федченко В. В. Идиш-русские/украинские/белорусские словари // Народ книги в мире книг, СПб, 2013. в печати.		
	Участие в конференциях, семинарах, научных экспедициях		
	Название мероприятия	Место и время проведения, язык доклада	Форма участия
1.	Работа в Парижской национальной библиотеке, библиотеке Высшей нормальной школы (ENS) и Католического института Вернон по тематике: еврейско-греческий диалект, греческая диалектология, история языка идиш.	Париж, Январь 2013г.	Исследования
2.	Публичная лекция «Как пела и плясала еврейская свадьба (этнография еврейской свадьбы)»	Еврейский общинный центр в Санкт-Петербурге. 28 марта.	Лектор
3.	Международный Фестиваль медленного чтения "От папируса до самиздата"	Философский факультет СПбГУ, 7-10 марта 2013 г.	Участник фестиваля
4.	XLII международная филологическая конференция. Секция "Балканистика. Неоэллинистика. Византинистика"..	Филологический факультет СПбГУ, 15 марта 2013 г.	Доклад: М. Л. Кисилиер, В. В. Федченко. Генетив в цаконском диалекте греческого языка
5.	XVI международной конференции студентов-филологов.	Филологический факультет СПбГУ, 11 апреля 2013 г.	Организатор секции "Балканистика. Неоэллинистика. Византинистика"
6.	Круглый стол "Греческая народная поэзия и методы ее изучения.	Совместный проект с Университетом Кипра, 30 апреля 2013 г.	Участник
7.	Конфеенция «Индоевропейское языкознание и классическая филология». Чтения памяти И.М. Троицкого	Институт лингвистических исследований РАН, 25-26 июня 2013 г.	Доклад
8.	Конференция «Variation across and within the Jewish languages»	Университет Антверпена, 27-28 июня 2013 г.	Доклад «Analytical forms of infect tenses in Yiddish and Judeo-Greek»
	Учебно-методическая и учебно-организационная работа		

1.	Подготовка лекций по иудаике для чтения их в рамках международного образовательного проекта «Россия и Израиль: Взаимосвязь культур»
2.	Разработка учебных программ для образовательных программ, реализуемых на кафедре еврейской культуры (специалитет – библеистика, бакалавриат еврейская культура, магистратура – культура и история евреев Восточной Европы и России)
3.	Участие в разработке новой магистерской программы Кафедры еврейской культуры СПбГУ «Культура евреев в древности и в средние века»